



# Hướng Dẫn Đăng Ký Khóa Tu Retreat Registration Guide

Hướng Dẫn Đăng Ký Khóa Tu - Retreat Registration Guide; Tu  
Viện Trúc Lâm & Tu Viện Tây Thiện; Truc Lam Monastery &  
Westlock Meditation Centre  
Bamboo Forest Monastery & Westlock Meditation Centre

11328 – 97 STREET NW, ALBERTA, T5G 1X4, CANADA



Version Control			
V 6.0	2024-05-12	Updates reflect new website	CS. Trúc Khánh & Trúc Khai
V 6.1	2024-05-14	Updated document formatting	CS. Bồ Đề Nguyễn
V 6.2	2024-05-19	Update for deleted site pages	CS. Bồ Đề Nguyễn
V 6.3	2024-05-20	Update to reflect new site menu	CS. Trúc Khánh

## Table of Contents

<b>Hướng dẫn đăng ký khóa tu trực tuyến.....</b>	<b>1</b>
<b>How to Register for Retreats.....</b>	<b>1</b>
<b>Xin lưu ý: .....</b>	<b>9</b>
Phiên Bản Sắp Tới của Hướng Dẫn Đăng Ký.....	9
Những Câu Hỏi Thường Gặp .....	9
<b>Notice.....</b>	<b>9</b>
Future Versions of this Guide .....	9
Frequently Asked Questions.....	9



# Hướng dẫn đăng ký khóa tu trực tuyến

## How to Register for Retreats

1. Bạn vào trang nhà tu viện Trúc Lâm tại [www.truclam.ca](http://www.truclam.ca)

Please go to the Edmonton Buddhist Research Institute website  
[www.truclam.ca](http://www.truclam.ca)

Trang Nhà Chư Tăng Ni Cơ Sở Khóa Tu Thư Viện Tu Học Trang Mạng Xã Hội Thông Báo Blog Cư Sĩ Việt Nam

Thông Tin về Khóa Tu  
Hướng Dẫn Đăng Ký Khóa Tu  
Đăng Ký Khóa Tu

**Bấm vào đây để xem thông tin về khóa tu.**

**Click here for information about the retreat.**

**Bấm vào đây để đăng ký cho khóa tu.**

**Click on the Retreats menu, then click on Registration.**

**Bấm vào đây để xem hướng dẫn đăng ký cho khóa tu.**

**Click here for guide to registration.**

## Tu Viện Trúc Lâm và Tây Thiên

Mục Đích của Tu Viện Trúc Lâm và Tây Thiên là tạo ra một môi trường mà trong đó tất cả các thành viên, bất kể dân tộc hay văn hóa đều có thể phát triển một ý thức cá nhân về trách nhiệm, xây dựng một gia đình khỏe mạnh và hạnh phúc, đồng thời đóng góp vào sự thịnh vượng của xã hội thông qua việc học hỏi và thực



2. Trên trang này bạn sẽ thấy những khóa tu đã mở ra cho đăng ký.  
On this page you will see various retreats that are open for registration.

**TRÚC LÂM - KHÓA TU** English

*Đời sống con người vẫn như một dòng sông tuôn chảy mông mênh, như con thuyền lênh đênh giữa biển mù khơi không biết hướng về. Ai cũng muốn bản thân mình hạnh phúc, gia đình, người thương mình hạnh phúc. Nên cố chạy đi tìm hạnh phúc mà quên rằng hạnh phúc ngay dưới chân mình. Không có con đường dẫn đến hạnh phúc, hạnh phúc chính là con đường. Khóa Tu là thời gian quý báu để chúng ta có cơ hội tĩnh lặng thân tâm, quay lại với chính mình, nhận ra hạnh phúc ngay tại mỗi cá nhân. Từ đó ... ta có khả năng giúp người thương cùng hạnh phúc. Đến với khóa tu để học và tận hưởng giây phút hiện tại, an trú vững chãi và thanh thoi. Kính mời đại chúng cùng tham dự khóa tu, tập sống bình an từng giây phút.*

**25**  
Tháng Ba  
99 chỗ còn lại

**Teens Spring Retreat**  
Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Ba 25 - Tháng Ba 27 | 100 chỗ | MX20-2

**ĐỊA ĐIỂM**  
>Tất cả các địa điểm  
Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center (2)

**SINH HOẠT**  
>Tất cả các sinh hoạt

**10**  
Tháng Tư  
72 chỗ còn lại

**Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat**  
Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13 | 100 chỗ | MX20-1

Xem chi tiết

Trước 1 Sau

**Đây là những khóa tu mở ra cho bạn đăng ký**  
**These are the available retreats that you can sign up to**

3. Đồng thời, bạn cũng có thể thấy được khóa tu sẽ có **bao nhiêu chỗ** và **bao nhiêu chỗ còn lại**. (Xin nhìn vào những mũi tên để thấy chi tiết)

You can also see the amount of **available spaces** and **how many spaces are left**. (Please look at the arrows shown below)


The image shows a screenshot of a website interface for retreat registration. It features two main sections, each with a red-bordered callout box and red arrows pointing to specific UI elements.

**Section 1: Teens Spring Retreat**  
- Date: 25 Tháng Ba  
- Available spaces: 99 chỗ còn lại  
- Callout box: **Số chỗ dành cho khóa tu** / **The spaces that are available**. An arrow points to the "100 chỗ" (100 spaces) label in the event details.  
- Event details: Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Ba 25 - Tháng Ba 27 | 100 chỗ | MX20-2  
- Button: Xem chi tiết

**Section 2: Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat**  
- Date: 10 Tháng Tư  
- Available spaces: 72 chỗ còn lại  
- Callout box: **Số chỗ còn lại cho khóa tu** / **The amount of spaces left**. An arrow points to the "72 chỗ còn lại" label.  
- Event details: Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13 | 100 chỗ | MX20-1  
- Callout box: **Ngày bắt đầu và kết thúc khóa tu** / **The start and the last day of the retreat**. An arrow points to the date range "Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13".  
- Button: Xem chi tiết

**25**  
Tháng Ba

📅 99 chỗ còn lại




### Teens Spring Retreat

Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Ba 25 - Tháng Ba 27 | 100 chỗ | MX20-2

[Xem chi tiết](#)

**10**  
Tháng Tư

📅 72 chỗ còn lại



### Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat

Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13 | 100 chỗ | MX20-1

[Xem chi tiết](#)

**Bấm vào đây để coi chi tiết về khóa tu**

**Click here for view details of the retreat**

4. Sau khi bấm vào **chi tiết khóa tu**, bạn sẽ đến trang này. Trên trang này bạn bấm vào **đăng ký bây giờ** để đăng ký cho khóa tu.

Once you've clicked **view details**, you will be taken to this page. On this page, you can click on **book now** to register.

## Khóa Tu Học Phật Pháp

### Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat

Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13 | 100 chỗ - 72 chỗ còn lại | MX20-1

**Đăng ký bây giờ**

**Địa Chỉ**  
Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center  
58012 Range Rd 270, Busby, AB T0G 0H0, Canada  
P: +1 780-471-1093  
+1 (780) 471-1093  
[khoatutaythien@gmail.com](mailto:khoatutaythien@gmail.com)

**Bấm vào đây để đăng ký cho khóa tu  
Click here to book now**

**Đăng ký bây giờ**

Lưu Ý



5. Sau khi lựa chọn xong bạn sẽ đến trang này. Bạn điền những thông tin cá nhân ở trang này. Những chỗ nào có dấu\*, là những chỗ phải điền vào, không được để trống.

Once you've completed the selection, you will be taken to this page. Please fill in your information. It is mandatory to fill in all fields marked with a \*.

TRÚC LÂM - KHÓA TU English

## Chi tiết đăng ký

### Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat (04-10-2020 - 04-13-2020)

Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center

**XIN CHÚ Ý**

Tất cả phật tử đến bằng máy bay cần phải có vé máy bay hợp lệ để điền vào đơn ghi danh này. Nếu bạn không tải vé máy bay lên, đăng ký của bạn sẽ bị hủy bỏ để nhường chỗ cho những phật tử đã có vé máy bay rồi. Cảm ơn sự hợp tác và thông cảm của bạn. Nam Mô Hoan Hỷ Tạng Bồ Tát.

Họ và Tên\*

Pháp danh

Giới phẩm\*

Giới tính\*

Năm sinh\*

Nghề Nghiệp

Email\*

Số điện thoại\*

**Những chỗ nào có dấu\*, là những chỗ phải điền vào, không được để trống.**

**It is mandatory to fill in all fields marked with a \*.**

6. Sau khi đăng ký xong bạn sẽ thấy **Đăng ký thành công**. Bạn cần mở email để xác nhận là bạn sẽ tham dự khóa tu. Nếu vì lý do nào đó bạn không đến tham dự khóa tu nữa, bạn có thể mở cùng một email và hủy bỏ đăng ký cho khóa tu.

Once completed, you will see **Registration Successful**. You will need to open your email to confirm your booking. If there's a reason you cannot attend the retreat, you can open your email and click cancel booking.

**TRÚC LÂM - KHÓA TU** English

## ✓ Đăng ký thành công

Cảm ơn bạn đã đăng ký cho khóa tu.

Email đã được gửi đến cho bạn tại test00672@testmail.xyz. Email có các chi tiết đăng ký và thông tin cần thiết để giúp bạn chuẩn bị cho khóa tu.

**⚠️ Bạn cần mở email để xác nhận đăng ký.**

Số đăng ký khoá tu của bạn  
**PT-MH24-3-0085**

Quý phật tử hoan hỷ đem theo email này hoặc nhớ số đăng ký khi đến khóa tu, để tiện cho ban tổ chức sắp xếp chỗ nghỉ cho quý phật tử.

[Print](#)

**Chi tiết đăng ký**

Họ và Tên:	Phật Tử
Pháp danh:	-
Năm sinh:	2007 (17)

**Bạn đã đăng ký cho:** Summer Teen Retreat 2024 (Khóa Tu Thanh Thiếu Niên)

Từ:	07/17/2024
Đến:	07/20/2024
Trẻ em dưới 12 tuổi đi với bạn:	0

**Vận chuyển**

Bạn có cần được đón / đưa ra sân bay không?	Có
Khởi hành từ:	Sydney
Số chuyến bay:	QF169
Chuyến bay của bạn:	ĐI THĂNG
Ngày và giờ đến Edmonton:	07/17/2024 10:00 AM
Số hành lý:	1

**Rời Edmonton**

Ngày và giờ rời Edmonton:	07/20/2024 11:00 AM
Số chuyến bay rời Edmonton:	QF411

**Nhu cầu**

[Mọi sự phát tâm cúng dường xin vào trang nhà của Chùa truclam.ca.](#)

[Đăng ký người khác](#) [Trở lại trang nhà](#)

**Nếu bạn muốn đăng ký cho người khác, thì bấm vào đây.**

**If you want to register for more people, click here.**

7. Khi mở email cá nhân bạn sẽ thấy trang này.

If you open your personal email, you will see this page

The image shows a screenshot of a Vietnamese email registration confirmation page. The page has a green header with the text "Đăng ký thành công" (Registration successful). Below the header is a yellow box with the title "Xác nhận đăng ký của bạn" (Confirm your registration). The text in the yellow box asks the user to click a button to confirm their registration. There are two buttons: "Hủy bỏ đăng ký" (Cancel registration) and "Xác nhận đăng ký" (Confirm registration). Below the yellow box is a blue box with the title "Số đăng ký khoá tu của bạn" (Your retreat registration number). The registration number "PT-MH24-3-0085" is circled in red. Below the blue box is a white box with details about the retreat, including the participant's name, birth date, registration date, retreat name, location, dates, and check-in information.

**Đăng ký thành công**

**Xác nhận đăng ký của bạn**

Xin hoan hỷ giành chút thời gian để xác nhận đăng ký của bạn bằng cách bấm vào nút dưới đây. Bạn cần phải xác nhận đăng ký để giữ chỗ cho khóa tu. Nam  
Phật Tử Hỷ Tạng Bồ tát Ma Ha Tát.

**Hủy bỏ đăng ký** **Xác nhận đăng ký**

**ÔNG TIN QUAN TRỌNG CHO TRẺ EM DƯỚI 18 TUỔI BAY VÔ CANADA**  
Quan Canada yêu cầu trẻ em dưới 18 tuổi bay một mình phải có giấy ủy quyền  
từ người giám hộ, vui lòng tải xuống và điền vào mẫu từ liên kết dưới đây.  
[Load Authorisation Form](#)

**Số đăng ký khoá tu của bạn**

**PT-MH24-3-0085**

Quý phật tử hoan hỷ đem theo email này hoặc nhớ số đăng ký khi  
đến khóa tu, để tiện cho ban tổ chức sắp xếp chỗ nghỉ cho quý phật  
tử.

**Phật Tử**  
Pháp danh: -  
Năm sinh :2007 (17)  
Ngày đăng ký: 05/12/2024 3:54 PM

**Bạn đã đăng ký cho**  
Summer Teen Retreat 2024 (Khóa Tu Thanh Thiếu Niên)  
Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation C

**Tham dự**  
Từ: 07/17/2024  
Đến: 07/20/2024

**Chi tiết đón và đưa phi trường: Có**  
Ngày Đón: 07/17/2024 10:00 AM  
Ngày Đưa: 07/20/2024 11:00 AM  
Số hành lý: 1

**Nhu cầu**  
Không

**Bấm vào đây để  
hủy bỏ đăng ký.  
Click here for  
cancel booking**

**Bấm vào đây để xác  
nhận đăng ký.  
Click here to  
confirm booking**

**Đây là số thứ tự đăng ký  
của bạn.  
Đem theo email hoặc số  
thứ tự đăng ký để làm thủ  
tục khi đến khóa tu.  
This is your registration  
reference.  
Bring this email or  
number with you to  
check-in at the retreat.**

## Xin lưu ý:

Sau khi điền đầy đủ thông tin và bấm vào **ghi danh**, nếu bạn không thấy màn hình **ĐĂNG KÝ THÀNH CÔNG VÀ SỐ THỨ TỰ CỦA BẠN**, bạn đóng màn hình và mở màn hình mới, điền đúng thông tin cần điền. Nếu vẫn không thấy **ĐĂNG KÝ THÀNH CÔNG**, xin bạn hoan hỷ liên lạc ban ghi danh

## Phiên Bản Sắp Tới của Hướng Dẫn Đăng Ký

Hướng dẫn đăng ký này và các phiên bản tương lai đều có sẵn trên trang web của chúng tôi, tại mục Khóa tu

(Hoặc truy cập trực tiếp qua liên kết này: <https://truclam.ca/huongdandangky>)

## Những Câu Hỏi Thường Gặp

Thắc mắc về khóa tu hoặc đăng ký, vui lòng tham khảo mục hỏi đáp tại trang web của chúng tôi, dưới mục "Khóa tu"

(Hoặc truy cập trực tiếp qua liên kết này <https://truclam.ca/khoatuCHTG>)

*Chúc quý vị đăng ký thành công*

## Notice

If you've filled in all the information and clicked register, but you don't see **Booking Successful** and your **Registered Reference number** please close it and complete a new registration form. If you still cannot see **Successful Booking** then please contact the registration office

## Future Versions of this Guide

This registration guide and all future versions is found under the Retreats tab of our website. (Or directly through this link: <https://truclam.ca/registrationguide>)

## Frequently Asked Questions

For retreat or registration questions, our FAQ section can be found under the retreats tab of our website. (Or directly with this link: <https://truclam.ca/retreatFAQ>)

*Wishing you a smooth registration*